DÉCISION DE LA COMMISSION

du 10 février 1995

portant modification de la liste des établissements de la Communauté auxquels est accordée une dérogation temporaire et limitée aux règles communautaires sanitaires spécifiques pour la production et la commercialisation de viandes fraîches, arrêtée par la décision 94/14/CE de la Commission

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(95/31/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 91/498/CEE du Conseil, du 29 juillet 1991, relative aux conditions d'octroi de dérogations temporaires et limitées aux règles communautaires sanitaires spécifiques pour la production et la commercialisation de viandes fraîches [1], et notamment son article 2 paragraphe 2,

considérant que les États membres ont soumis à la Commission la liste des établissements pour lesquels il est envisagé d'accorder une dérogation à certaines dispositions de la directive 64/433/CEE du Conseil [2] relatives aux conditions sanitaires de production et de mise sur le marché de viandes fraîches, dans la version modifiée et codifiée par la directive 91/497/CEE [3];

considérant que ladite liste a été arrêtée par la décision 94/14/CE de la Commission [4];

considérant qu'il est nécessaire d'ajouter certains établissements à la liste précitée;

considérant que les dispositions de la présente décision sont conformes à l'avis du comité vétérinaire permanent,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

Les établissements énumérés à l'annexe sont ajoutés à la liste arrêtée par la décision 94/14/CE.

Article 2

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 10 février 1995.

Par la Commission

Franz FISCHLER

Membre de la Commission

---

[1] JO n° L 268 du 24. 9. 1991, p. 105.
[2] JO n° 121 du 29. 7. 1964, p. 2012/64.
[3] JO n° L 268 du 24. 9. 1991, p. 69.
[4] JO n° L 14 du 17. 1. 1994, p. 1.

ANNEXE

Liste des établissements de la Communauté bénéficiant d'une dérogation temporaire et limitée — Directive 91/498/CEE du Conseil

État membre	Nom de l'établissement	Activité SL = Abattoir CP = Atelier de découpe CS = Entrepôt frigorifique	Adresse	Localité
D	Wurst und mehr Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Brandenburg	Brandenburg
D	Schlacht- und Verarbeitungsbetrieb Wolfgang Finsterwalder		Belzig	Brandenburg
D	A. Stechert		Waltersdorf	Brandenburg
D	Prenzlauer Schlachtbetrieb GmbH		Prenzlau	Brandenburg
D	Schillers Fleisch- und Wurstwaren		Zehdenick	Brandenburg
D	Fleischverarbeitungsbetrieb ‚Pikant'		Jüterbog	Brandenburg
D	EFHA-Werke Fleischwaren GmbH Berlin		Berlin	Brandenburg
D	Burkhard Dülfer		Neuruppin	Brandenburg
D	Fa. FENA Fleischveredlung GmbH		Nunsdorf	Brandenburg
D	Brandenburger Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Brandenburg	Brandenburg
D	Havelland Fleischwaren GmbH		Weserarm	Brandenburg
D	Schwedter Fleisch- und Wurst GmbH		Schwedt/O	Brandenburg
D	Agrar- und Handelsgenossenschaft		Hohenfinow	Brandenburg
D	Vetschauer Fleischwaren		Vetschau	Brandenburg
D	Finessa GmbH		Cottbus	Brandenburg
D	Gourmet Fleischerei und Feinkost		Cottbus	Brandenburg
D	Finsterwalder Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Finsterwalde	Brandenburg
D	Golßener Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Golßen	Brandenburg
D	Senftenberger Fleisch- und Wurstwaren e.G. ‚Delikat'		Senftenberg	Brandenburg
D	Fleischerei W. Berg		Falkensee	Brandenburg
D	Anklamer Fleisch- und Wurstwarengenossenschaft e.G.		Anklam	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachthof Schwaan, Inh. Thorsten Albrecht		Schwaan	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb F. Speck		Möllin	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb Nielebock		Krakow am See	Mecklenburg-Vorpommern
D	Westmecklenburgische Fleisch AG, Betriebsteil Schlachtung Parchim		Parchim	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb August Selig		Tessin	Mecklenburg-Vorpommern
D	Forschungsinstitut für Biologie landwirtschaftlicher Nutztiere		Dummerstorf	Mecklenburg-Vorpommern
D	Blömer-Fleisch-GmbH		Stralsund	Mecklenburg-Vorpommern
D	Fleischmarkt Strasburg GmbH		Strasburg	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb: Stadtverwaltung Crimmitschau		Crimmitschau	Sachsen
D	Drebacher Fleischwaren GmbH-Schlachthof		Drebach	Sachsen
D	Vogtländer Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Plauen	Sachsen
D	Schlachthof Zwickau		Zwickau	Sachsen
D	Fleischversorgung Chemnitz GmbH		Chemnitz	Sachsen
D	Agrargenossenschaft Memmendorf e.G.		Memmendorf	Sachsen
D	Freiberger Schlachthof GmbH		Freiberg	Sachsen
D	Ergebirgische Landfarm GmbH/Elaf-GmbH		Langenberg	Sachsen
D	Dresdner Vieh- und Schlachthof GmbH		Dresden	Sachsen
D	Wild- und Geflügelverarbeitung Kreinitz		Kreinitz	Sachsen

État membre	Nom de l'établissement	Activité SL = Abattoir CP = Atelier de découpe CS = Entrepôt frigorifique	Adresse	Localité
D	Landschlachthaus der Agrargenossenschaft		Sohland	Sachsen
D	Agrarhandel GmbH ‚Delany'		Ralbitz	Sachsen
D	Oberlausitzer Schweineschlacht-GmbH		Bautzen	Sachsen
D	Geflügel GmbH Dresden		Dresden	Sachsen
D	Pikant, Schlacht- und Verarbeitungs GmbH Döbeln		Döbeln	Sachsen
D	Schlachthof Oschatz GmbH		Oschatz	Sachsen
D	Trebsener Frischfleisch-GmbH		Grimma	Sachsen
D	Fleisch- und Wurstwaren GmbH Burg		Burg	Sachsen-Anhalt
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Genthin		Genthin	Sachsen-Anhalt
D	Bördefleisch GmbH Magdeburg		Magdeburg	Sachsen-Anhalt
D	Fleisch- und Wurstwaren GmbH Bördeland Magdeburg		Magdeburg	Sachsen-Anhalt
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Oebisfelde		Klötze	Sachsen-Anhalt
D	Bode Fleisch- und Wurstwaren GmbH Oschersieben		Oschersieben	Sachsen-Anhalt
D	Feinkost-Kortum Wurst- und Fleischgroßhandel Rieder		Quedlinburg	Sachsen-Anhalt
D	Groß Mühlinger Fleisch- und Wurstwaren GmbH Groß Mühlingen		Schönebeck	Sachsen-Anhalt
D	Schönebecker Fleisch- und Wurstwaren GmbH i. G.		Schönebeck	Sachsen-Anhalt
D	Fleischerei Wanzleben K. Fischer Klein Rodensieben		Wanzleben	Sachsen-Anhalt
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Wernigerode		Wernigerode	Sachsen-Anhalt
D	Halberstädter Landwurst GmbH Halberstadt		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	Altmärkischer Vieh-, Fleisch- und Feinkosthandel GmbH Salzwedel		Salzwedel	Sachsen-Anhalt
D	Sachsa Scho-Nau Fleischwaren GmbH Aschersieben		Aschersieben	Sachsen-Anhalt
D	Eislebener Fleischwaren GmbH Eisleben		Eisleben	Sachsen-Anhalt
D	Fleischerhandwerk Moritzburg AG Halle		Halle	Sachsen-Anhalt
D	Sachsa Scho-Nau Fleischwaren GmbH Merseburg		Merseburg	Sachsen-Anhalt
D	Landwirtschaftliche Produktions- und Vertriebsgesellschaft Mücheln mbH i.G. Mücheln		Merseburg	Sachsen-Anhalt
D	Produktionsgenossenschaft des Fleischerhandwerks Hohenmölsen		Hohenmölsen	Sachsen-Anhalt
D	Geiseltaler Fleischvertrieb GmbH Neumark		Merseburg	Sachsen-Anhalt
D	Petersberger Agrarvereinigung e.G. Ostrau i.G.		Saalkreis	Sachsen-Anhalt
D	Weißenfelser Fleisch- und Wurstwaren GmbH i.G.		Weißenfels	Sachsen-Anhalt
D	Produktionsgenossenschaft des Fleischerhandwerks Zeitz-Hainichen		Zeitz	Sachsen-Anhalt
D	Markt-Hallen Gesellschaft für Lebensmittelvertrieb GmbH Zeitz		Zeitz	Sachsen-Anhalt
D	Feinkost, Fleisch- und Wurstwaren Andes GmbH Dessau		Dessau	Sachsen-Anhalt
D	Schlachthof Köthen GmbH Köthen		Köthen	Sachsen-Anhalt
D	Fleischwaren GmbH Harzvorland Quedlinburg		Quedlinburg	Sachsen-Anhalt

État membre	Nom de l'établissement	Activité SL = Abattoir CP = Atelier de découpe CS = Entrepôt frigorifique	Adresse	Localité
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Magdeburg		Magdeburg	Sachsen-Anhalt
D	Südharzer Fleischwaren K.-H. Hüber Hettstedt		Hettstedt	Sachsen-Anhalt
D	Fleisch-Service GmbH Halberstadt		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	Fleisch- und Wurstwaren GmbH Burg		Burg	Sachsen-Anhalt
D	Halberstädter Schlachthof GmbH		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	Schlachtbetrieb R. Kühner Anderbeck		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	LEG Schölecketal GmbH und Co. KG Siestedt		Haldensleben	Sachsen-Anhalt
D	Fleischerei F. Arndt Klein Ammensleben		Wolmirstedt	Sachsen-Anhalt
D	Schlachthof Köthen GmbH		Köthen	Sachsen-Anhalt
D	Kühlhaus GmbH Magdeburg/Brandenburg Kühlhaus Wolmirstedt		Wolmirstedt	Sachsen-Anhalt
E	Distribuciones Zamora S.L.	CS	Irún	Guipúzcoa-País Vasco
E	Industrial Ro, S.A.	SL	Segura	Guipúzcoa-País Vasco
E	Izquierdo Calvo Julio	CS	Rentería	Guipúzcoa-País Vasco
E	José Aduriz Isasa	CP-CS	San Sebastián	Guipúzcoa-País Vasco
E	López Cordero Justo	CS	Irún	Guipúzcoa-País Vasco
E	Algarra y Ortega, S.L.	CS	Granada	Granada-Andalucía
E	Matadero Comarcal de Castuera	SL	Castuera	Badajoz-Extremadura »